

sing-a-long door europa

o.l.v van irene hemelaar

*ein
festival der
liebe*

6 zondag
juni
17-20 uur

soarein2, elandsstraat 119, amsterdam

★ kies je favoriete liefdesliedje op www.heavenlycreature.nl en ★
misschien zingen we het samen!

Beste mensen,

De Sing-a-long door Europa kent **1 spelregel**. En die luidt:

NIET DOOR HET ZINGEN HEEN PRATEN.



We zingen 3 maal een half uur.

Afgewisseld met een half uur pauze.

Voor een praatje krijg je alle gelegenheid tussen de
zangblokken door en natuurlijk na afloop.

Ontzettend bedankt voor je medewerking. Heel veel zangplezier!

01. The Winner takes it all

I don't wanna talk
About the things we've gone through
Though it's hurting me
Now it's history
I've played all my cards
And that's what you've done too
Nothing more to say
No more ace to play

The winner takes it all
The loser standing small
Beside the victory
That's her destiny

I was in your arms
Thinking I belonged there
I figured it made sense
Building me a fence
Building me a home
Thinking I'd be strong there
But I was a fool
Playing by the rules

The gods may throw a dice
Their minds as cold as ice
And someone way down here
Loses someone dear
The winner takes it all
The loser has to fall
It's simple and it's plain
Why should I complain.

But tell me does she kiss
Like I used to kiss you?
Does it feel the same
When she calls your name?
Somewhere deep inside
You must know I miss you
But what can I say
Rules must be obeyed

The judges will decide
The likes of me abide
Spectators of the show
Always staying low
The game is on again
A lover or a friend
A big thing or a small
The winner takes it all

I don't wanna talk
If it makes you feel sad
And I understand
You've come to shake my hand
I apologize
If it makes you feel bad
Seeing me so tense
No self-confidence
But you see
The winner takes it all
The winner takes it all...

02. Verdammt ich lieb' dich

Ich ziehe durch die Straßen bis nach Mitternacht.
Ich hab das früher auch gern gemacht.
Dich brauche ich dafür nicht!
Ich sitze am Tresen und trinke noch'n Bier,
früher waren wir oft gemeinsam hier.
Das macht mir, macht mir nichts!
Gegenüber sitzt 'n Typ wie'n Bär,
ich stell mir vor wenn das Dein Neuer wär.
Das juckt mich überhaupt nicht!
Auf einmal packt's mich.
Ich geh auf ihn zu,
mach ihn an.
Lass meine Frau in Ruh!
Er fragt nur,
hast du n`Stich?
Und ich denke schon wieder nur an Dich.

Refr. Verdammt ich lieb Dich!

Ich lieb Dich nicht!

Verdammt ich brauch Dich!

Ich brauch Dich nicht!

Verdammt ich will Dich!

Ich will Dich nicht!

Ich will Dich nicht verliern!

2x

So langsam fällt mir alles wieder ein,
ich wollt doch nur ein bischen freier sein!

Jetzt bin ich`s.

Oder nicht?

Ich passe nicht in Deine heile Welt.

Doch die und Du ist was mir jetzt so fehlt!

Ich glaub es,

einfach nicht!

Gegenüber steht ein Telefon,
es lacht mich ständig an vor Hohn!

Es klingelt,

klingelt aber nicht!

Sieben Bier,

zu viel geraucht.

Das ist es was ein Mann so braucht.

Doch niemand,

niemand sagt,

HÖR AUF!

Und ich denke schon wieder nur an Dich.

Refr.

(Gitarren Solo)

Refr. 3x

03. Perfect

I don't want half hearted love affairs

I need someone who really cares.

Life is too short to play silly games

I've promised myself I won't do that again.

It's got to be perfect
It's got to be worth it, yeah.
Too many people take second best
But I won't take anything less
It's got to be, yeah, perfect.

Young hearts are foolish, they make such mistakes
They're much too eager to give their love away.
Well I have been foolish too many times
Now I'm determined I'm gonna get it right.

It's got to be perfect...

Young hearts are foolish, they make such mistakes...

It's got to be perfect. . .

It's got to be, yeah, worth it
it's got to be perfect.

04. Von Kopf bis Fuß

Einrätselhafter Schimmer, ein "je ne sais pas quoi"
liegt in den Augen immer bei einer schönen Frau
Doch wenn sich meine Augen bei einem "vis-à-vis"
ganz tief in seine saugen was sprechen dann sie

Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt
Denn das ist meine Welt und sonst gar nichts
Das ist, was soll ich machen meine Natur
Ich kann halt lieben nur und sonst gar nichts
Männer umschwirren mich wie Motten um das Licht
Und wenn sie verbrennen ja dafür kann ich nicht
Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt
Ich kann halt lieben nur und sonst gar nichts

Was bebt in meinen Händen in ihrem heißen Druck
Sie möchten sich verschwenden sie haben nie genug
Ihr werdet mir verzeihen ihr müsst es halt verstehen
Es lockt mich stets von neuem ich find es so schön

Ich bin von Kopf bis Fuß...

05. Too Shy

Tongue-tied, (I'm) short of breath, don't even try
Try a little harder
Something's wrong, you're not naive, you must be strong
Ooh, baby, try
Hey girl, move a little closer.
You're

Chorus: Too shy shy, hush hush, eye to eye (3x)
 Too shy shy, hush hush

Modern medicine falls short of your complaints
Ooh, try a little harder
You're moving in circles, won't you dilate
Baby try
Hey girl, move a little closer
'Cause, you're
Chorus

06. 99 Luftballons

Hast Du etwas Zeit für mich
Dann singe ich ein Lied fuer Dich
Von 99 Luftballons
Auf ihrem Weg zum Horizont
Denkst Du vielleicht grad' an mich
Dann singe ich ein Lied fuer Dich
Von 99 Luftballons
Und dass sowas von sowas kommt

99 Luftballons
Auf ihrem Weg zum Horizont
Hielt man fuer UFOs aus dem All
Darum schickte ein General
Eine Fliegerstaffel hinterher
Alarm zu geben, wenn es so war
Dabei war da am Horizont
Nur 99 Luftballons

99 Duesenjaeger
Jeder war ein grosser Krieger
Hielten sich fuer Captain Kirk

Das gab ein grosses Feuerwerk
Die Nachbarn haben nichts gerafft
Und fuehlten sich gleich angemacht
Dabei schoss man am Horizont
Auf 99 Luftballons

99 Kriegsminister
Streichholz und Benzinkanister
Hielten sich fuer schlaue Leute
Witterten schon fette Beute
Riefen: Krieg und wollten Macht
Mann, wer haette das gedacht
Dass es einmal soweit kommt
Wegen 99 Luftballons

99 Jahre Krieg
Liessen keinen Platz fuer Sieger
Kriegsminister gibt es nicht mehr
Und auch keine Duesenflieger
Heute zieh ich meine Runden
Seh die Welt in Truemmern liegen
Hab' nen Luftballon gefunden
Denk' an Dich und lass' ihn fliegen

07. Why tell me why

When I was young I felt the need of learning, learning
Love I was told kept the wheel on turning, turning
Still I'm trying to find, peace of mine inside
For once in your life you feel the urge of knowing, knowing
and wondering why

Come on people, better use our sense, our time is running out
there ain't no doubt about
We can make it, try to rearrange it if there's a price we got
to toss the dice

Oooh, won't you tell me what's right
Ooh Yeah, won't you tell me what's wrong
Ooh won't you tell me what's right. Somebody tell me now
Believe in Destiny, Believe in Humanity, Believe in we'll meet again
Somehow, Somewhere, Someday.

Why tell me, Why, tell me why, tell me why do I pray
I need to know right now oooh.

Why tell me, Why, tell me why, tell me why do I pray
I hope that freedom soon will come our way
Why tell me, Why

Come on people, lend a helpin' hand, no need to fuss
and fight we all know where we stand
Help me make it, try to rearrange it
Name your price and I will toss the dice

Oooh, won't you tell me what's right
Ooh Yeah, won't you tell me what's wrong
Ooh won't you tell me what's right. Somebody tell me now
Believe in Destiny, Believe in Humanity, Believe in we'll meet again

08. Chirpy Chirpy Cheep Cheep

Where's your momma gone

where's your momma gone

little baby Don

little baby Don

where's your poppa gone

where's your poppa gone

far, far away

far, far away.

Last night I heard my momma singin' a song:
Ooh wee Chirpy Chirpy Cheep Cheep
Woke up this mornin' and my momma was gone
Ooh wee Chirpy Chirpy Cheep Cheep
Chirpy Chirpy Cheep Cheep Chirp.

Where's your momma gone

where's your momma gone

little baby Don

little baby Don

where's your momma gone

where's your momma gone

where's your poppa gone

where's your poppa gone

far far away
far far away

09. Aicha

Comme si je n'existaient pas
Elle est passée à côté de moi,
Sans un regard, reine de Saba
J'ai dit, Aicha, prends, tout est pour toi

Voici, les perles, les bijoux
Aussi, l'or autour de ton cou
Les fruits bien mûrs au goût de miel
Ma vie, Aicha, si tu m'aimes

J'irai où ton souffle nous mène
Dans les pays d'ivoire et d'ébène
J'effacerai tes larmes, tes peines
Rien n'est trop beau pour une si belle

Aicha, Aicha, écoute-moi
Aicha, Aicha, t'en va pas
Aicha, Aicha, regarde-moi
Aicha, Aicha, réponds-moi

Je dirai les mots, les poèmes
Je jouerai les musiques du ciel
Je prendrai les rayons du soleil
Pour éclairer tes yeux de reine

Aicha, Aicha, écoute-moi
Aicha, Aicha, t'en va pas

Elle a dit, garde tes trésors
Moi, je veux mieux que tout ça
Des barreaux sont des barreaux même en or
Je veux les mêmes droits que toi
Du respect pour chaque jour
Moi, je ne veux que de l'amour

Comme si je n'existaient pas
Elle est passée à côté de moi,

Sans un regard, reine de Sabat
J'ai dit, Aicha, prends, tout est pour toi

Nebgheek Aicha wenmoot aleek
[Je t'aime Aicha et je meurs pour toi]
hasy saynett hayaty w hoby (hobi)
[Ca c'est l'histoir de ma vie et de mon
amour]
enty omry wenty hayaty
[Toi, tu es mon âme et ma vie]
Temeneeit en eesh maak gheer enty
[J'espère de vivre qu'avec toi]

10. Une belle histoire

C'est un beau roman, c'est une belle histoire
C'est une romance d'aujourd'hui
Il rentrait chez lui, là-haut vers le brouillard
Elle descendait dans le midi, le midi
Ils se sont trouvés au bord du chemin
Sur l'autoroute des vacances
C'était sans doute un jour de chance
Ils avaient le ciel à portée de main
Un cadeau de la Providence
Alors pourquoi penser au lendemain?

Ils se sont cachés dans un grand champ de blé
Se laissant porter par les courants
Se sont raconté leur vie qui commençait
Ils n'étaient encore que des enfants, des enfants
Qui s'étaient trouvés au bord du chemin
Sur l'autoroute des vacances
C'était sans doute un jour de chance
Qui cueillirent le ciel au creux de leurs mains
Comme on cueille la Providence
Refusant de penser au lendemain

C'est un beau roman, c'est une belle histoire
C'est une romance d'aujourd'hui
Il rentrait chez lui, là-haut vers le brouillard
Elle descendait dans le midi, le midi
Ils se sont quittés au bord du matin

Sur l'autoroute des vacances
C'était fini le jour de chance
Ils reprirent alors chacun leur chemin
Saluèrent la Providence
En se faisant un signe de la main

Il rentra chez lui, là-haut vers le brouillard
Elle est descendue là-bas dans le midi
C'est un beau roman, c'est une belle histoire
C'est une romance d'aujourd'hui

II. Lovefool

Dear, I fear we're facing a problem
you love me no longer, I know
and maybe there is nothing
that I can do to make you do
Mama tells me I shouldn't bother
that I ought just stick to another man
a man that surely deserves me
but I think you do!
So I cry, and I pray and I beg

Chorus: Love me love me, say that you love me
fool me fool me, go on and fool me
love me love me, pretend that you love me
lead me lead me, just say that you need me
So I cried, and I begged for you to
Love me love me, say that you love me
lead me lead me, just say that you need me
I can't care about anything but you

Lately I have desperately pondered,
spent my nights awake and I wonder
what I could have done in another way
to make you stay
Reason will not reach a solution
I will end up lost in confusion
I don't care if you really care
as long as you don't go
So I cry, I pray and I beg
Chorus

Love me love me
say that you love me
fool me fool me
go on and fool me
Love me love me
I know that you need me
I can't care about anything but you

I2. Après toi

Tu t'en vas l'amour a pour toi
Le sourire d'une autre
Je voudrais mais ne peux t'en vouloir
Désormais, tu vas m'oublier
Ce n'est pas de ta faute
Et pourtant tu dois savoir, que

refr. Après toi, je ne pourrai plus vivre, non plus vivre
Qu'en souvenir de toi
Après toi, j'aurai les yeux humides
Les mains vides, le cœur sans joie
Avec toi, j'avais appris à rire
Et mes rires ne viennent que par toi
Après toi je ne serai que l'ombre
De ton ombre
Après toi

Même une jour si je fais ma vie
Si je tiens la promesse
Qui unit peut-être pour toujours
Après toi
Je pourrai peut-être
Donner de ma tendresse
Mais plus rien de mon amour
refr.

I3. Fuck You Very Much

Look inside, look inside your tiny mind
Then look a bit harder
'Cause we're so uninspired, so sick and tired
Of all the hatred you harbor
So you say it's not okay to be gay

Well, I think you're just evil
You're just some racist who can't tie my laces
Your point of view is medieval

Chorus: Fuck you, fuck you very, very much
'Cause we hate what you do
And we hate your whole crew
So please don't stay in touch
Fuck you, fuck you very, very much
'Cause your words don't translate
And it's getting quite late
So please don't stay in touch

Do you get, do you get a little kick
Out of being small minded?
You want to be like your father
It's approval you're after
Well, that's not how you find it

Do you, do you really enjoy
Living a life that's so hateful?
'Cause there's a hole where your soul should be
You're losing control a bit
And it's really distasteful
Chorus

Fuck you (7x)

You say you think we need to go to war
Well, you're already in one
'Cause it's people like you that need to get slew
No one wants your opinion
Chorus

Fuck you (6x)

I4. Non, non rien n'a changé

C'est l'histoire d'une trêve, que j'avais demandée
C'est l'histoire d'un soleil, que j'avais espéré
C'est l'histoire d'un amour, que je croyais vivant
C'est l'histoire d'un beau jour que moi petit enfant

Je voulais très heureux pour toute la planète
Je voulais, j'espérais que la paix règne en maître
En ce soir de Noël mais tout a continué
Mais tout a continué, mais tout a continué
Refr. Non, non, rien n'a changé
Tout, tout a continué
Hé ! Hé ! Hé ! Hé !

Et pourtant bien des gens, ont chanté avec nous
Et pourtant bien des gens se sont mis à genoux
Pour prier, oui pour prier {x2}
Mais j'ai vu tous les jours a la télévision
Même le soir de Noël des fusils, des canons
J'ai pleuré, oui j'ai pleuré (x2)
Qui pourra m'expliquer que...
refr.

Moi je pense à l'enfant entouré de soldats
Moi je pense à l'enfant qui demande pourquoi
Tout le temps, oui tout le temps {x2}
Moi je pense à tout ça mais je ne devrais pas
Toutes ces choses-là ne me regardent pas
Et pourtant, oui et pourtant
Et pourtant, je chante, je chante...
refr.

I5. Du

In Deinen Augen steht so vieles was mir sagt
Du fühlst genauso wie ich.
Du bist das Mädchen das zu mir gehört,
ich lebe nur noch für Dich.

Du bist alles, was ich habe auf der Welt, Du bist alles was ich will.
Du, Du allein kannst mich versteh'n. Du, Du darfst nie mehr von mir gehn.

Seit wir uns kennen ist mein Leben bunt und schön,
und es ist schön nur durch Dich.
Was auch gescheh'n mag ich bleibe bei Dir,
ich laß Dich niemals im Stich.

Gesprochen :

Du - ich will Dir etwas sagen was ich noch zu keinem anderen Mädchen - zu keinem anderen Mädchen gesagt habe.

Ich hab' Dich lieb, ja ich hab' Dich lieb -
Und ich will Dich immer lieb haben
immer, immer nur Dich.

Wo ich auch bin, was ich auch tu, ich hab ein Ziel, und dieses Ziel bist Du, bist Du, bist Du.

Ich kann nicht sagen was Du für mich bist,
sag daß ich Dich - Dich nie verlier.
Ohne Dich leben das kann ich nicht mehr,
nichts kann mich trennen von Dir.

Du bist alles, was ich habe auf der Welt, Du bist alles was ich will - yeah...
Du, Du allein kannst mich versteh'n. Du, Du darfst nie mehr von mir gehn.
Du, Du allein kannst mich versteh'n. Du - Du darfst nie mehr von mir gehn.

Du

I6. A far l'amore comincia tu

(fonetisch uitgeschreven)

Ah ah ah a far l'amore comintsia toe
ah ah a far l'amore comintsia toe
Sèlwietieporta soenlettofwòtò
ilfwòtò dalioo indjètroaloei
Faaljie vèdere kè non en tschjòkò
faaljie kapiere kwello kè vwoi

Ah ah ah a far l'amore comintsia toe
ah ah a far l'amore comintsia toe
Ésésie-atàka kol sentimento
portalo-infondo doen tjello bloe
Lè soe pa-oere di kwel mòmentò
lef ai skopjare soltanto toe

Scoppia scoppia mi scò
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor
Scoppia scoppia mi sco
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor

Liebe liebe liebe laai
è-un disastro sètènèvaai
Scoppia scoppia mi sco
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor

Ah ah ah a far l'amore comincia tu
ah ah a far l'amore comincia tu

Scoppia scoppia mi sco
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor
Scoppia scoppia mi sco
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor
Liebe liebe liebe lei
E' un disastro se te ne va
Scoppia scoppia mi sco
Scoppia scoppia mi scoppia il cuor
4x

17. Ich bin wie du

Ich bin wie du
wir sind wie Sand und Meer
und darum brauch ich dich so sehr.
Ich bin wie du
wir sind wie Tag und Nacht
und für einander immer nur da
immer nur da

Und du weißt
dennoch lass ich dir die Freiheit
weil man sich dann leichter treu bleibt
ich genauso wie du
Grade das
das macht unsre Liebe anders
das macht unsre Liebe so anders und ich finde das gut.

Ich bin wie du
wir sind wie Sand und Meer
und darum brauch ich dich so sehr.
Ich bin wie du
wir sind wie Tag und Nacht
und für einander immer nur da
immer nur da.

Was auch kommt
wir beide werden uns nie trennen
wir lernen uns nur besser kennen.
Ich genauso wie du
Grade das
das macht unsre Liebe anders
das macht unsre Liebe so anders und ich finde das gut.

18. Don't talk just kiss

Ooh yeah, surrender me a kiss
Let me loose on you inch by inch
The one and only reason is fun fun fun, I said
Well baby, (WELL BABY) we've only just begun, so

Chorus: Don't talk just kiss, we're beyond words and sound
 Don't talk just kiss, let your tongue fool around
 Let's fool around

Ooh yeah, there's people there's love
You and I both apply to the above
The one and only reason is fun fun fun, i said
Well baby (WELL BABY), we've only just begun, so
Chorus

Huh-huh we're wasting precious time
Don't talk kiss, make it mine
The one and only reason is fun fun fun, I said
Well baby, (WELL BABY), we've only just begun, so
Chorus

Come on, come on, come on, come on
Fool around
Surrender your love to me

Chorus 2x

Let's fool around what d'you say

19. L'oiseau et l'enfant

Comme un enfant aux yeux de lumière
Qui voit passer au loin les oiseaux
Comme l'oiseau bleu survolant la terre
Voir comme le monde... le monde est beau

Beau le bateau dansant sur les vagues
Ivre de vie, d'amour et de vent
Belle la chanson naissante des vagues
Abandonnée au sable blanc

Blanc l'innocent, le sang du poète
Qui en chantant invente l'amour
Pour que la vie s'habille de fête
Et que la nuit se change en jour

Jour d'une vie où l'aube se lève
Pour réveiller la ville aux yeux lourds
Où les matins effeuillent les rêves
Pour nous donner un monde d'amour

L'amour c'est toi
L'amour c'est moi
L'oiseau c'est toi
L'enfant c'est moi

Moi je ne suis qu'une fille de l'ombre
Qui voit briller l'étoile du soir
Toi, mon étoile, qui tisses ma ronde
Viens allumer mon soleil noir

Noirs la misère, les hommes et la guerre
Qui croient tenir les rênes du temps
Pays d'amour n'a pas de frontière
Pour ceux qui ont un cœur d'enfant

Comme un enfant aux yeux de lumière
Qui voit passer au loin les oiseaux
Comme l'oiseau bleu survolant la terre
Nous trouverons ce monde d'amour

L'amour c'est toi, l'amour c'est moi
L'oiseau c'est toi, l'enfant c'est moi
L'oiseau c'est toi, l'enfant c'est moi
L'oiseau c'est toi, L'enfant c'est moi

20. Walking on sunshine

Oh! Ohhhh yeeeh

I used to think maybe you loved me now baby I'm sure
And I just cant wait till the day when you knock on my door
Now everytime I go for the mailbox , gotta hold myself down
Cos I just wait till you write me your coming around

I'm walking on sunshine (3x)
and don't it feel good!!

Hey , alright now
and dont it feel good!!
hey yeh

I used to think maybe you loved me, now I know that its true
and I don't want to spend all my life , just in waiting for you
now I don't want u back for the weekend
not back for a day , no no no
I said baby I just want you back and I want you to stay

woah yeh!

I'm walking on sunshine, wooah (3x)
and don't it feel good!!

Hey , alright now
and don't it feel good!!
hey yeh ,oh yeh
and don't it feel good!!

walking on sunshine
walking on sunshine
I feel the love, I feel the love, I feel the love that's really real
I feel the love, I feel the love, I feel the love that's really real

I'm on sunshine baby oh (2x)

I'm walking on sunshine wooah (3x)

and don't it feel good!!

I'll say it again now

and don't it feel good!!

21. Yes Sir, I can Boogie

Mister, your eyes are full of hesitation

Sure makes me wonder

If you know what you're looking for.

Baby, I wanna keep me reputation

I'm a sensation,

You try me once, you'll beg for more

Yes Sir I can boogie

But I need a certain song.

I can boogie, boogie woogie

All night long.

Yes Sir I can boogie

If you stay you can't go wrong.

I can boogie, boogie woogie

All night long.

No Sir, I don't feel very much like talking

No neither walking

You wanna know if I can dance

Yes Sir, Already told you in the first verse

And in the chorus

But I will give you one more chance.

chorus

De volgende reguliere MeeZing vindt plaats
op zondag **12 september** tussen **17.00 en 20.00 uur.**

Voor het indienen van verzoekjes surf je naar www.heavenlycreature.nl en
stuur je – ivm vakantie - uiterlijk
20 augustus je favoriet naar irene@heavenlycreature.nl

Een mooie zomer toegewenst!!!!